

**EUROPEAN ORGANISATION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION****EUROCONTROL**

- Measure of the Permanent Commission -

**MEASURE No. 06/117****approving the Agency's 2006 Budget**

The PERMANENT COMMISSION FOR THE SAFETY OF AIR NAVIGATION:

Having regard to the EUROCONTROL International Convention relating to Co-operation for the Safety of Air Navigation, amended by the Protocol signed at Brussels on 12 February 1981, and in particular Articles 6.1. b) and 7.3 thereof, as well as Articles 3.2(b), 16.3, 19 and 20.4 of its Annex 1;

On the proposal of the Director General and the Provisional Council,

TAKES THE FOLLOWING MEASURE:

1. The Agency's 2006 Budget in a total amount of **K€ 697,655** is approved and the 2006-2010 Five-Year Programme is noted.
2. authorised the Director General to call a special Member States' Contribution of **K€ 35,370** to reconstitute the Projected Benefits Obligations (PBO).
3. The maximum amount the Agency may borrow to finance the 2006 Budget obligations is set at **K€ 33,827**.
4. The tables attached, as Annex 6 to the PC Flimsy No 4, dated 09.11.05 which show the Contracting Parties' contributions to the Parts I, III, VI and IX of the 2006 Budget, and the use of the statistical sources and methods referred to in this Flimsy, for the purpose of determining, in line with national economic aggregates, the share of the contributions from Malta, Cyprus, Slovenia, Romania, Croatia, Bulgaria, the Principality of Monaco, the Former Yugoslav Republic of Macedonia, the Republic of Moldova, Albania, Bosnia-Herzegovina, Ukraine and Serbia and Montenegro are approved.
5. This Measure cancels and replaces the previous Measure N° 05/114 dated 11.11.05 on the same subject.

Done at Brussels on 11.01.06

G. DOBRE  
President of the Commission

**ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA SÉCURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE****EUROCONTROL**

- Mesure de la Commission permanente -

**MESURE N° 06/117**

**portant approbation du Budget 2006 de l'Agence**

La COMMISSION PERMANENTE POUR LA SÉCURITÉ DE LA NAVIGATION AÉRIENNE,

Vu la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « EUROCONTROL », amendée par le Protocole signé à Bruxelles le 12 février 1981, et notamment ses articles 6.1. b) et 7.3 ainsi que les articles 3.2.(b), 16.3, 19 et 20.4 de son Annexe 1 ;

Sur proposition du Directeur général et du Conseil provisoire,

PREND LA MESURE SUIVANTE :

1. Le Budget 2006 de l'Agence, d'un montant total de **697.655 K€**, est approuvé, et il est pris note du Programme quinquennal 2006-2010.
2. Le Directeur général est autorisé à demander aux États membres une contribution spéciale d'un montant de **35 370 K€** aux fins de reconstituer les obligations au titre des prestations projetées (PBO).
3. Le montant maximum que l'Agence est autorisée à emprunter pour financer ses engagements contractés dans le cadre du Budget 2006 est fixé à **33.827 K€** ;
4. Sont approuvés les tableaux joints en Annexe 6 à la Note de séance n°4 du Conseil provisoire, datée du 09.11.05, qui indiquent les contributions respectives des Parties contractantes aux Titres I, III, VI et IX du Budget 2006, ainsi que les sources statistiques et méthodes de calcul mentionnées dans ladite note de séance, qui ont été utilisées pour l'établissement, en fonction des agrégats économiques nationaux, des quotes-parts correspondant aux contributions de Malte, de Chypre, de la Slovénie, de la Roumanie, de la Croatie, de la Bulgarie, de la Principauté de Monaco, de l'ancienne République yougoslave de Macédoine, de la République de Moldavie, de l'Albanie, de la Bosnie-Herzégovine, de l'Ukraine et de la Serbie-Monténégro.
5. La présente Mesure annule et remplace la Mesure n° 05/114 du 11.11.05 sur le même sujet.

Fait à Bruxelles, le 11.01.06

Le Président de la Commission,



G. DOBRE